

ISSN 1508-2210

# DWUTYGODNIK SPOŁECZNY **LUBIN** **WIDZI**



Nr 20/2002 (88)  
cena 1zł  
3 października 2002r.

## 10-lecie Liceum Salezjańskiego



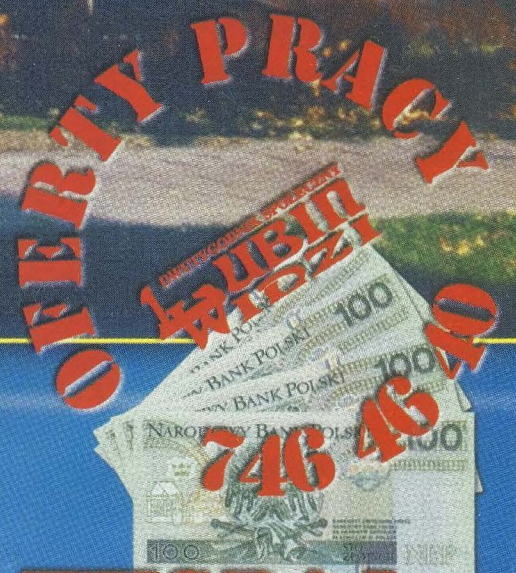
**w numerze:**

Miejska kasa dla najlepszych

Wieści z DDP "Senior"

Grzybowa Góra zdobyta!

Kryzys trwa



**WYGRAJ**  
**1000zł**

zbieraj kupony z pytaniami  
konkursowymi leśnika - str. 8



## KRONIKA POLICYJNA

### Powrót wielkiej dziupli?

Samochodową tzw. dziuplę zlikwidowali lubińscy policjanci. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że zlikwidowali ją po raz drugi. Pierwsza likwidacja miała miejsce dwa lata temu.

Wtedy z posesji wywieziono kilkanaście ciężarówek części ze skradzionych samochodów. Policja na podstawie zabezpieczonych podzespołów zidentyfikowała aż 50 aut! Dziupla mieściła się w Osieku. Jej właściciel - Mirosław D. - został wówczas aresztowany. Po ponad roku pojawił się na wolności i jak się okazało, na nowo rozpoczął przestępczy proceder. Policja obserwowała poczynania mężczyzny przez kilka tygodni. W końcu zdecydowano się na nalot. Ponownie zabezpieczono bardzo dużą ilość samochodowych podzespołów. Identyfikacja pojazdów trwa. Na razie rozpoznano dwa fordyskradzione na terenie Lubina: focusa i scorpio.

### Zdewastowane znaki

Ponad 3 tys. zł wynoszą straty spowodowane przez wandalis na Os. Ustronie IV w ciągu ul. Kamiennej. Przestępstwa dokonano w nocy z 21 na 22 września.

Najprawdopodobniej idąc ulicą grupa młodzieży powygięła ponad 10 znaków drogowych. Zdewastowano też kosze na śmieci i inne, mniejsze obiekty służące lokalnej społeczności.

Wszystko to miało miejsce przed niedzielną imprezą na Ustroniu IV - „Dzień bez samochodu”. Tego typu wandalizmy często występują na terenie miasta. A szkoda. Pamiętać trzeba, że pieniądze na naprawy pochodzą z ...naszych podatków.

### Oszustki

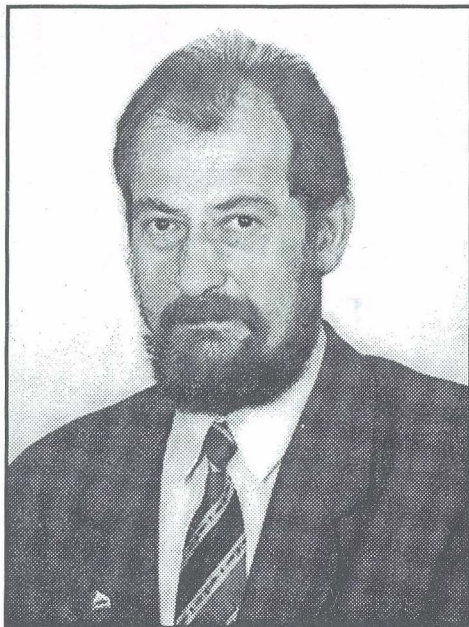
Na 800 złotych swoje straty oszacowała 82-letnia mieszkanka Lubina, którą odwiedziły dwie kobiety twierdzące, że są opiekunkami z MOPS.

Złodziejki wykorzystały nieuwagę starszej kobiety i ukradły z jej mieszkania 500 zł, złoty łańcuszek i obrączkę. Okazało się, że "opiekunkami" były zwykłe oszustki, które podszły się pod pracownice ośrodka. Policja prowadzi postępowanie w tej sprawie. Nie wykluczone, że tego typu przypadków było więcej. Osoby poszkodowane proszone są o zgłoszenie tego faktu policji.

### Za groźby do aresztu

Sąd Rejonowy w Lubinie zdecydował o trzymiesięcznych aresztach dla dwóch mieszkańców miasta. Obaj stosowali groźby, które w myśl polskiego prawa są karalne.

Jeden z mężczyzn 47-latek groził swojej byłej żonie zabójstwem i spaleniem mieszkania. Drugi 35-latek podobne groźby składał swojej matce.



## Prawo cwaniaków

W uprawianiu medialnej propagandy sukcesu towarzysze z SLD niejednokrotnie udowodnili już, że są mistrzami świata. Tym bardziej teraz, gdy rozpoczęła się kampania wyborcza do samorządów. Robi się ludziom „wodę z mózgu”. Sukces medialny za wszelką cenę! Ekipa rządowa prześciga się w tworzeniu prawa, które uczciwego obywatela spycha na margines. Widać już, że rząd (a za nim większość parlamentarna) za wszelką cenę prawnie chronić chce powiązania mafijne, cwaniaków i krętaczy. Wymyśla

wszystko, by zwykłego Polaka zniechęcić do czegokolwiek, a to winietki, a to kasy fiskalne w taksówkach, a to ... Przykłady można mnożyć.

Już teraz obiecali np. wzrost uposażeń w sferze budżetowej, a nauczycielom to nawet dadzą podwyżki. Oczywiście nie zapomnieli o emerytach i rencistach. Komuniści doskonale wiedzą, że to liczna grupa społeczna, która może rozstrzygać o wyniku wyborczym. Warto więc im coś obiecać - przecież to nic nie kosztuje. Gdyby nawet deklaracje swoje spełnili, to przecież nic nie tracą. "Działając" później w samorządach odbiorą sobie wszystko z naddatkiem. Najbardziej ciekawy wydaje się pomysł darowania winy tym, którzy nie przyznają się, że ukradli kasę. Mogą za zagrabiony majątek zapłacić niewielki podatek i już będą w porządku. Obywatel uczciwy i pracowity na wspaniałomyślność SLD-owskiej władzy liczyć nie może. Dla niego najniższa stawka podatku to 19%. Propozycja rządu mówi wprost Polakom, że w naszym kraju nie warto być uczciwym. Baronowie z SLD postanowili, że każdy uczciwy człowiek ma być wystrychnięty na dudka, a oszuści wynagrodzeni. Ciekawe, jaki cel przyświecał pomysłodawcom abolicji podatkowej? Czyżby planowali dać niektórym ze swoich współwyznawców nagrodę za udzielane kiedyś pożyczki? Pewnie tak, chociaż w pomysle Ministra Finansów tli się iskierka racjonalności. Niestety, tylko iskierka, która z posunięcia na posunięcie rządu przygasa. Niemal każda deklaracja obecnej ekipy rządowej to jawna kpina z prawych i uczciwych ludzi. Czy o taką Polskę nam chodzi? Pewnie nie. Udowodnijmy to już 27 października. To może być nasza ostatnia szansa.

Redaktor Naczelny Bogdan Nuciński

## Zmiany w zarządzie

24.09.2002r. odbyło się Walne Zebranie członków Towarzystwa Pamięci Ofiar Lubina'82. W jego trakcie wybrano nowe władze. Ich kadencja potrwa trzy lata - 2002-2005.

Na prezesa Towarzystwa wybrany został Bogdan Nuciński. Ponadto do zarządu weszli: Anna Jońska, Roman Świtalski, Zdzisław Korczak i Janusz Skowroński. Wybrano również 4-osobową Komisję Rewizyjną. W jej skład weszli: Wanda Adamowicz (została wybrana przewodniczącą), Ryszard Bałut, Mieczysław Balik i Tomasz Sypeń.

W ciągu miesiąca dojdzie do wspólnego zebrania zarządu Towarzystwa i Komisji Rewizyjnej. W jego trakcie wypracowany zostanie program działania Towarzystwa. Omówione też będą najpilniejsze i wymagające uregulowania sprawy związane z Towarzystwem i jego otoczeniem.

## „Teraz Lubin” zarejestrowany

W imieniu Komitetu Wyborczego Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Lubina TERAZ LUBIN informujemy, że Komitet zarejestrował listy wyborcze w wyborach samorządowych. Zgłoszenia zawierają pełne listy kandydatów w wyborach do Rady Miejskiej w Lubinie oraz do Rady Powiatu w Lubinie.

Komitet zarejestrował także kandydatów na radnych w siedmiu okręgach do Rady Gminy w Lubinie oraz kandydatów na Prezydenta Miasta Lubina (Paweł Niewodniczański) i Wójta Gminy Lubin (Marian Hawrysz).

Red.



*Salezjańskie Liceum Ogólnokształcące im św. Jana Bosko ma 10 lat !!!*

## Misja z charyzmą

Uroczystość zgromadziła kilkaset osób. Rozpoczęto ją Mszą Św. pod przewodnictwem Biskupa Legnickiego Tadeusza Rybaka. Wśród koncelebrujących nabożeństwo byli m.in. założyciele i pierwszy dyrektor liceum ks. Piotr Dziubczyński, a także ks. Wiesław Pindel, oraz ks. inspektor dr Franciszek Krasoń. Obecni byli również przedstawiciele lokalnego samorządu, absolwenci, uczniowie i wielu sympatyków popularnego "Salezjana".

W swoim wystąpieniu obecny szef placówki ks. Alfred Leja podkreślał - *W posłannictwie Salezjanów prowadzenie szkół dla dzieci i młodzieży zajmuje priorytetowe miejsce. Przez dziesiątki powojennych lat ten wymiar naszej posługi wobec narodu i kościoła był w Polsce programowo dławiony. Odzyskanie suwerenności otworzyło nowe perspektywy.*

Te nowe perspektywy w przypadku Lubin-

na to również Salezjańskie Gimnazjum. Rolę Salezjanów docenił Biskup Legnicki Tadeusz Rybak. W trakcie Mszy Św. powiedział - *W Diecezji Legnickiej jest szkoła, w której Ci ludzie chcą służyć młodzieży i mimo różnych ludzkich słabości niosą w sobie ten charyzmat, by przekazywać wiedzę innym. Dziś modlimy się za Was księża salezianie, aby to co się zaczęło przed 10 laty rozwijało się nieustannie. Aby szkoła salezjańska, do której wielu ludzi ma wielkie zaufanie, służyła tutejszemu społeczeństwu.*

Po uroczystej Mszy Św. wszyscy przybyli udali się do szkoły, w której przygotowano agapę. Dodajmy, że tego dnia klasy zamieniły się w stylowe kawiarenki w tonacji jesiennej. Tam był czas do wspomnień i rozmów o przyszłości i dniu dzisiejszym "Salezjana". Ponadto uczniowie i absolwenci dzielili się swoimi refleksjami na temat ich życia, edukacji, a także przyznawali się do psikusów,

które do tej pory były owiane wielką tajemnicą. Wspomnieniom i wspólnym pogawędkom nie było końca.

Dziś "Salezjan" ma 10 lat. Dla wielu jest połączeniem świątyni Boga i domem dorastania do własnej pełni. Mury szkoły opuściło już ponad 400 absolwentów. Obecnie uczy się w niej prawie 200 licealistów.

Szkoła wyróżnia się w środowisku licznymi osiągnięciami literackimi, historycznymi, matematycznymi i językowymi. Atutem placówki jest jej kameralność oraz rodzinna, ciepła i życzliwa atmosfera między nauczycielami i uczniami. W Lubinie cechuje ją miano szkoły bezpiecznej. Na zakończenie warto wspomnieć o ludziach, którzy tworzyli szkołę i pracują w niej do dzisiaj. Należą do nich: Barbara Klajn, Danuta Szmigiel, Małgorzata Wiszowska, Waldemar i Katarzyna Królewiczowie oraz Piotr Stefaniak.

Red.

## Będą bronić człowieka

O tym, że w dniach 26-28 września br. odbył się XV Krajowy Zjazd Delegatów NSZZ "Solidarność" w Warszawie szeroko informowały media publiczne. Chciałbym się w związku z tym podzielić z Państwem informacjami, o których media nie wspominały.

Bez wątpienia był to zjazd, na którym dokonano wyborów nowych władz. Przekazywano ten fakt w formie jakby sensacji. Media robiły wiele szumu, bo dokonano zmiany na stanowisku przewodniczącego Związku...

Jestem przekonany, że wszyscy, którzy nie tylko są członkami "Solidarności" ale i Ci, którzy orientują się, „żyją” związkiem, takiej właśnie zmiany oczekiwali. I to nie w kategoriach sensacji, ale normalnej procedury wyborczej. I tak też się stało. Niemal nie podawano informacji, że oprócz wyborów (które toczyły się na zjeździe w normalnym trybie i bez zakłóceń) bardzo wiele czasu poświęcono na najważniejsze problemy, które stoją przed pracownikami - tworzenie nowych miejsc pracy i ochronę obowiązujących na dziś tzw. starych zapisów w Kodeksie Pracy. W tych sprawach zostało przyjętych wiele stanowisk i uchwał, które będą musiały być realizowane. Dostosowanie naszego prawa pracy do standardów międzynarodowych jest konieczne. Zrobić to jednak trzeba w taki sposób, by te zmiany przepisów nie uderzały w pracujących i chro-

niły pracodawców, tak, jak uczyniono z ostatnią nowelizacją Kodeksu Pracy (KP). Takich rozstrzygnięć NSZZ "Solidarność" nie będzie akceptował. Podjęto w związku z tym decyzję o zaskarżeniu nowelizacji KP do Trybunału Konstytucyjnego. Bardzo wiele czasu poświęcono także na dyskusję i wypracowanie Uchwały Programowej. Zapisano w niej precyzyjnie zadania nie tylko dla nowo wybranych władz, ale całego związku.

W zjeździe "Solidarności" uczestniczyli reprezentanci różnych central związkowych prawie z całego świata, z którymi NSZZ "Solidarność" prowadzi ożywione rozmowy już od dłuższego czasu. W związku z postępującą w coraz szybszym tempie nie tylko liberalizacją pracy, ale przepisów prawa pracy w świecie, istnieje pilna potrzeba dalszej współpracy central związkowych w kraju i w świecie. Widać zapomnieli o tym reprezentanci związkowi zaplecza politycznego SLD z przewodniczącym OPZZ na czele, którzy wsparli zmiany KP uderzające w pracowników.

Jestem przekonany, że delegaci uczestniczący w XV Zjeździe NSZZ "Solidarność" opowiedzieli się za dalszym funkcjonowaniem związku zawodowego, który będzie bronił człowieka pracy i chroniącego miejsca pracy, a nie reprezentacji politycznej.

Delegat na Zjazd  
Bogdan Nuciński

## Zabawa na ludowo

U seniorów z Domu Dziennego Pobytu „Senior” w Lubinie gościł zespół folklorystyczny "Krzeczynianie". Grupą kieruje Stanisław Kuriata. Wraz z zespołem wystąpiła w "Seniorze" także 8-osobowa grupa taneczna młodzieży. Zabawa była przednia...

Oprawę instrumentalną grupie tanecznej zapewnił grający na akordeonie Zbigniew Świdorski. Młodzieży wystarczyła taka muzyka. Wręcz szalała na parkiecie, a prym wiodła wśród niej, 7-latką nazywaną przez zespół "maskotką". Nie zawiedli też "Krzeczynianie". Zaśpiewali m.in. takie ludowe piosenki jak: "Miałam kochaneczka", "Hossadyna", "Na Wawelu" i "A na mostku". Seniorzy podrygiwali w rytm ludowych melodii, oglądali i podziwiali piękne, ręcznie zdobione stroje zespołów i bawili się wspaniale. "Krzeczynianie" i towarzyszący im młodzi artyści gościli w "Seniorze" po raz pierwszy.

Pensjonariusze DDP żegnali artystów z nadzieją, że już wkrótce obejrzyć będą mogli następne występy obu goszczących w "Seniorze" grup.

Barbara Welenc  
Instruktor k/o DDP "Senior"



# Miejska kasa dla najlepszych

Już w ubiegłym roku Rada Miejska w Lubinie przyjęła projekt uchwały Zarządu Miasta w sprawie regulaminu przyznawania stypendiów dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Inicjatywa wniesienia projektu uchwały wynikała z nowelizacji Ustawy o samorządzie gminnym, która przypisuje do wyłącznej właściwości Rady Gminy podejmowanie uchwał w sprawie zasad udzielania stypendiów (do tej pory stypendia były przyznawane na podstawie regulaminu zatwierdzonego postanowieniem Zarządu Miasta).

Uchwała pozwala ubiegać się o stypendium wszystkim lubińskim uczniom. Muszą jednak spełniać odpowiednie warunki. Stypendium przyznaje się bowiem tylko za szczególne indywidualne osiągnięcia w nauce oraz indywidualne i drużynowe sukcesy odnoszone na arenach sportowych.

Poza tym stypendium może zostać przyznane: uczniowi wykazującemu szczególne uzdolnienie w co najmniej jednej dziedzinie

wiedzy, uzyskującemu w niej celujące oceny, finaliście miejskich konkursów szkolnych i międzyszkolnych oraz uczestnikom olimpiad przedmiotowych na szczeblu: powiatowym, wojewódzkim, międzywojewódzkim, ogólnopolskim i międzynarodowym (kwota stypendium jest tym większa im wyższy jest szczebel sukcesu), uczniowi osiągającemu średnią ocen w wyniku klasyfikacji średniorocznej i końcowej: w szkole podstawowej ze średnią minimum 5,6, a w gimnazjum ze średnią minimum 5,3 a także finalistom Mistrzostw Polski, Mistrzostw Europy, Mistrzostw Świata w sportach indywidualnych oraz drużynowych. Stypendium może otrzymać również laureat lub finalista konkursów lub przeglądów artystycznych.

Wnioski o przyznanie stypendium mogą składać: dyrektorzy placówek oświatowych, rodzice i prawni opiekunowie ucznia oraz klub sportowy, którego zawodnik jest członkiem. Wszystkie wnioski winny być kierowane do Wydziału Oświaty, Kultury i Kultu-

ry Fizycznej Urzędu Miejskiego w Lubinie.

Stypendia przyznawane są przez Prezydenta Miasta na podstawie regulaminu zatwierdzonego przez Radę Miejską i po zasięgnięciu opinii Komisji Oświaty i Kultury lub Komisji Kultury Fizycznej i Turystyki Rady Miejskiej w Lubinie. Kwotę stanowiącą podstawę stypendium określił Zarząd Miasta w wysokości 100 zł. Za wyniki uzyskane przez uczniów lubińskich szkół podstawowych i gimnazjów na koniec pierwszego półrocza roku szkolnego 2001/2002 rozdysponowano kwotę 16.280 zł.

Na podstawie wyników osiągniętych w drugim półroczu roku szkolnego 2001/2002 z gminnego budżetu przeznaczono kwotę 30.000 zł, która zostanie rozdysponowana dla grupy około 230 uczniów spełniających kryteria regulaminu przyznawania stypendiów. Najniższe stypendium wynosi 100 zł, najwyższa stawka to 400 zł.

S.Peno

*Sesja Rady Miasta w dniu 19.09.2002r.*

## Odwołanie wiceprezydenta

Podczas sesji odwołano wiceprezydenta Daniela Cyganowskiego. Radni poparli rezygnację, którą złożył sam zainteresowany. Zajęli się również sprawami wody i ścieków oraz estetyki miasta...

Początek obrad był tradycyjny. Odczytano informacje, które w imieniu przewodniczącego Rady przedstawiła Elżbieta Palej, oraz krótkie wiadomości z posiedzeń komisji problemowych i rozpatrywanych przez nie spraw. Później już przystąpiono do realizacji projektów uchwał. Jako pierwszy rozpatrywany był projekt w sprawie odpowiedzi na skargę rodziców dzieci z gr. II Przedszkola Miejskiego Nr 14. Po wysłuchaniu opinii przedstawionej przez przewodniczącą Komisji Rewizyjnej Rozalię Józefów i przewodniczącą Komisji Oświaty i Kultury Bogusławę Potocką przyjęto, że skarga rodziców jest bezzasadna.

Prezydent Miasta Lubina przedstawił projekt uchwały w sprawie zmiany Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Lubinie. Po zapytaniach kierowanych do wnioskodawcy przystąpiono do głosowania uchwały. Projekt upadł. Kolejnym punktem była kwestia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miejskiej Lubin. Pytań i wątpliwości do przygotowanego projektu było wiele. Zarząd Miasta bowiem bardziej zadbał w swoim projekcie o monopolistę, jakim jest Miejskie

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, niż o użytkowników. Po długiej dyskusji uchwała nie została przyjęta.

Zastępca Komendanta Straży Miejskiej złożył informację o stanie porządku i estetyki miasta Lubina oraz o stanie porządku publicznego i bezpieczeństwa. Z przedstawionej informacji wynika, że z ww. sprawami mamy w mieście poważne problemy. Nie bardzo wiadomo, jakie rozwiązania zastosować. Nie pomagają apele i akcje propagujące porządek. Pomimo wysiłku wielu osób, miasto jest coraz bardziej brudne i zniszczone - mówił komendant. Czyżby należało wrócić do państwa policyjnego? - pytali radni.

W kolejnym punkcie porządku obrad przedstawiciel zarządu miasta przedstawił projekt uchwały w sprawie poręczenia kredytu na budowę budynku wielorodzinnego dla Spółdzielni Mieszkaniowej "Inwestor" w Lubinie. Po przedstawieniu projektu rozpoczęto dyskusję wysłuchując m.in. opinii Komisji Budżetu oraz przedstawicieli zarządu spółdzielni. Projekt uchwały uzyskał akceptację radnych.

Radni dokonali później rozwiązania Komisji Nagrody Miasta Lubina, a następnie Paweł Niewodniczański (który pełni funkcję przewodniczącego Komisji do zmian w Statucie Miasta Lubina) przedstawił propozycję zmian, które powinny znaleźć się w nowych zapisach Statutu. Wszystkie one zo-

stały bardzo szeroko omówione przez P. Niewodniczańskiego. Część zmian jest wymogiem spowodowanym wprowadzeniem ustawy o bezpośrednim wyborze prezydentów, wójtów i burmistrzów.

Kolejne projekty dotyczyły uporządkowania zadłużenia, jakie ma klub sportowy MKS "Zagłębie Lubin" wobec Gminy Miejskiej Lubin. Jest jakaś szansa, że wreszcie może problem zostanie załatwiony pomyślnie. Odbyła się na ten temat bardzo długa dyskusja, prowadzona głównie przez radnych Stowarzyszenia "Teraz Lubin", którzy mieli do końca wątpliwości związane z usytuowaniem działek, które miałyby być przyjęte, jako kompensata zadłużenia przez Gminę Miejską Lubin. Mimo zagłosowania przez wszystkich radnych za projektem uchwały, wątpliwości nadal pozostały. Pozostali wierzyciele MKS mogą bowiem w pewnym momencie stać się właścicielami bardzo atrakcyjnych działek miejskich.

W kolejnym punkcie obrad rozmawiano na temat "Biuletynu Lubińskiego". Część krytykujących wydawnictwo radnych chciała wyjaśnienia swoich wątpliwości przez redaktora naczelnego gazety. Otrzymali je, ale niesmak pozostał. I tak było do końca sesji. Zwłaszcza, że na jej zakończenie przyjęto rezygnację ze stanowiska zastępcy prezydenta miasta Lubina i zwolnienie z pełnienia obowiązków członka zarządu miasta Lubina Daniela Cyganowskiego.



## Wieści z DDP "Senior"

# Byli w Małowicach

Lubiński DDP "Senior" działa bardzo aktywnie. Ostatnio otrzymaliśmy z placówki korespondencję. Ze względu na fakt, że wielu Czytelników naszej gazety stanowią ludzie z tzw. złote- go wieku, cytujemy ją w całości.

"Do Ośrodka Wypoczynkowego w Małowicach należącego do lubińskiej "PeBeKi" wyjechaliśmy 18 września 2002r. Celem rekreacyjnej wyprawy było "Pożegnanie lata". Wraz z nami wybrała się na wycieczkę wcielona w postać "Świtezianki" **Stefania Sarek**. Wiankiem uplecionym ze świeżych kwiatów czarowała zbliżającą się jesień. W trakcie spotkania seniorzy brali udział w konkursach sportowo-rozrywkowych. Najsprawniejszymi okazały się kobiety. Bezapelacyjnie górowała **Róża Skorupa**. Następne miejsce zajęła **Alina Żyła**. Trzecia lokata przypadła **Kazimierz Garcarz**. Miłym akcentem wycieczki była obecność na niej przedstawicielek dyrekcji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lubinie: **Urszuli Rozmysłowskiej** i **Sylwii Maciejewskiej**. Radosna muzyka rozbrzmiewała pod zadaszonym parkietem, na którym niemal 50-osobowa grupa seniorów płaśała z uśmiechem na ustach. "Żegnaj lato na rok" wyśpiewywano z odrobiną rozrzewnienia. Byli z nami także członkowie lubińskiego Związku Niewidomych. Cieszymy się z faktu, że chcą bawić się razem z nami. Nie pozostaje więc nic innego, jak tylko zacytować zespół "Czerwone Gitary":

**"Nie zadzieraj nosa, baw się razem z nami! Na wspólną zabawę, daj namówić się!"**

Szczerze do tego zachęcamy. Przed nami obchody Dni Seniora. Odbędą się one pod patronatem prezydenta miasta Lubina i potrwać do końca października. Postaramy się, by nie było nudy, by każdy SENIOR znalazł w nich coś miłego dla siebie. Zapraszamy do wspólnej zabawy.

### Nasz adres:

Dom Dziennego Pobytu "Senior", Lubin, ul. Sienkiewicza 3, tel. 844 15 04".

Elżbieta Miklis



## OFERTY POWIATOWEGO URZĘDU PRACY -tel. 746 46 40

- brukarz**- 2 wolne miejsca, wyksz. zawodowe budowlane, doświad- czenie i umiejętność układania kostki brukowej,
- murarz-tylnik**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe w kierunku, doświadczenie umożliwiające samodzielne wykonywanie prac murar- skich, znajomość stolarki okiennej i PCV,
- likwidator szkód komunikacyjnych**- 1 wolne miejsce, wyksz. śred- nie, wskazane technikum samochodowe, doświadczenie na podob- nym stanowisku,
- dekarz- specj. dachówki**- 2 wolne miejsca, wyksz. zawodowe, 2 lata stażu, osoby zdolne do pracy na wysokości pow. 3m,
- murarz**- 2 wolne miejsca, wyksz. zawodowe, 2 lata stażu, osoby zdolne do pracy na wysokości pow. 3m,
- murarz**- 3 wolne miejsca, wyksz. zawodowe, 3 lata stażu w budow- nictwie,
- ślusarz-metaloplastyk**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe, 3 lata stażu, umiejętność wykonywania ślusarstwa artystycznego,
- blacharz samochodowy**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe, 2 lata stażu w zawodzie, 1 etatu,
- sprzedawca**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe handlowe, 4 lata stażu w handlu, obsługa kasy fiskalnej, minimum sanitarne,
- bufetowa**- 1 wolne miejsce, wyksz. średnie lub zawodowe, 1 rok stażu jako bufetowa, kelnerka lub podobnie, obsługa kasy fiskalnej,
- kucharz**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe w kierunku, 1 rok stażu, osoby dyspozycyjne,
- kucharz**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe gastronomiczne, 5 lat stażu, aktualna książeczka zdrowia, minimum sanitarne,
- kelner**- 3 wolne miejsca, wyksz. zawodowe w kierunku lub staż pra- cy w zawodzie kelnera, aktualna książeczka zdrowia, minimum sanitar- ne,
- cukiernik**- 2 wolne miejsca, wyksz. zawodowe, 1,5 roku stażu w zawodzie nie licząc praktyki szkolnej,
- monter mebli**- 1 wolne miejsce, wyksz. zawodowe lub średnie, do- świadczenie w montowaniu mebli,
- sprzedawca w stacji paliw**- 1 wolne miejsce, wyksz. średnie, obsługa komputera, osoby potrafiące obsługiwać stację gazową- wskazane uprawnienia do obsługi stacji LPG,
- kasjer w agencji PKO**- 1 wolne miejsce, wyksz. średnie, ukończony kurs kasjera w agencji PKO, (praca na 1/2 etatu, na okres 1 lub 2 m-cy),
- nauczyciel jęz. angielskiego**- 2 wolne miejsca, wyksz. wyższe peda- gogiczne lub przygotowanie do pracy w zawodzie nauczyciela,
- nauczyciel języka niemieckiego**- 1 wolne miejsce, wyksz. wyższe w kierunku, przygotowanie pedagogiczne,

## OGŁOSZENIA

Korepetycje dla dzieci i młodzieży z przedmiotów  
humanistycznych i ścisłych- udzielam  
Tel. 0608 469 526

Atrakcyjne ceny wynajmu Busów osobowo-towarowych  
tel. (076) 844 42 77

Zespół muzyczny „T.D.M.” czyli „Tylko Dobra Muzyka”  
oferuje oprawę muzyczną na: zabawach, weselach, chrzci-  
nach, uroczystościach rodzinnych.  
tel. (071) 317 27 27 lub (071) 317 57 34



# Wybory tuż, tuż...

27.10. 2002r. wybierzemy 23 nowych radnych do samorządu miejskiego i 23 do Rady Powiatu. Dziś kontynuujemy rozpoczętą w poprzednim numerze naszej gazety prezentację kandydatów ze Stowarzyszenia "Teraz Lubin". Są to ludzie, którzy od dawna udowadniają, że ważny jest dla nich nie własny interes, a sprawy ogółu. Mamy nadzieję, że Państwo myślicie tak samo. Przypatrzmy się więc tym ludziom i pamiętajmy o nich w czasie elekcji...

## Kandydaci do Gminy Miejskiej Lubin



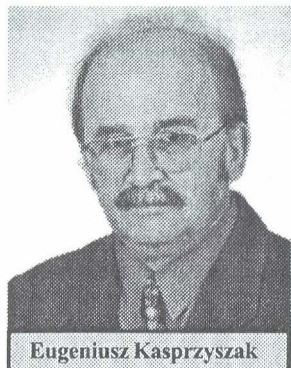
**Barbara Danek**

Wykształcenie wyższe. Od 17 lat choreograf Dziecięcego Zespołu Piosenki i Tańca "Gwarkowie". Od 7 lat prowadzi prywatną Agencję Artystyczną zajmującą się edukacją artystyczną dzieci i młodzieży i organizacją imprez na terenie całego kraju. W 2001r. uhonorowana przez Ministra Kultury i Sztuki odznaką Zasłużony Działacz Kultury.



**Paweł Grudziński**

Lat 55, żonaty, dwóch synów; wykształcenie wyższe. Nauczyciel Zespołu Szkół Specjalnych w Lubinie. Rehabilitant w Ośrodku dla Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo w Lubinie. W latach 1980-1990 trener I-ligowej drużyny boksu MKS "Zagłębie". Wychowawca młodzieży w klubie bokserskim MKB "Górnik" do 2000r. Współzałożyciel Fundacji "Dać nadzieję".



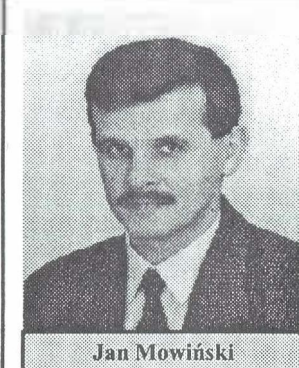
**Eugeniusz Kasprzyszak**

Lat 53, żonaty, dwoje dzieci; wykształcenie wyższe. Z Lubinem związany od 1968 roku. Nauczyciel dyplomowany w Technikum Górnictwa Rud. Absolwent Politechniki Wrocławskiej i Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu. Za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze oraz rozwój bazy szkolnej uhonorowany m.in. Nagrodą Ministra Oświaty i Wychowania.



**Andrzej Maślej**

Lat 42, żona Barbara - lekarz, 5 dzieci. Wykształcenie średnie-techniczne. Radny obecnej kadencji w powiecie lubińskim, członek Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego i Komisji Rolnictwa.



**Jan Mowiński**

44 lata, żonaty, 5 dzieci. W Lubinie mieszka od 1970r., a w Centrum miasta i na os. „Staszica” 30 lat. Zna specyfikę tej części Lubina i problemy mieszkańców. Przez trzy kadencje pracował w Radzie Miejskiej Lubina. W latach 1992-98 przyczynił się do poprawy estetyki Lubina (remonty m.in.: C.K. "Muza", szkół, przedszkoli, żłobków, ulic, domów mieszkalnych, placów zabaw).



**Bogdan Nuciński**

Lat 48, żonaty. Radny obecnej kadencji Rady Miejskiej. Od 12 lat jest szefem zakładowej „Solidarności” w ZG „Lubin”. Organizator wielu akcji charytatywnych oraz imprez plenerowych. Działacz społeczny. Członek Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.



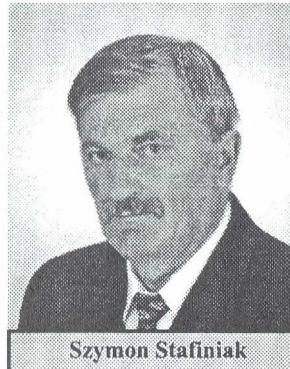
**Lidia Pierończyk**

Lat 60, wdowa, dwoje dzieci. Obecnie na emeryturze. Członek Regionalnej Sekcji Emerytów i Rencistów NSZZ "Solidarność". Zaangażowana w działalność społeczną - działa przy parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Lubinie.



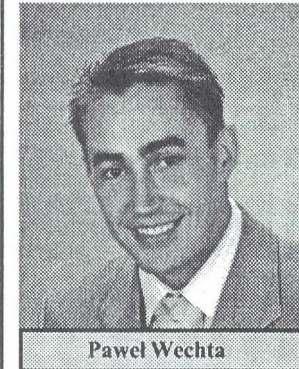
**Bogusława Potocka**

Wicedyrektor SP 12, radna II kadencji, obecnie Przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury Rady Miejskiej. Dba o sprawy uczniów i nauczycieli w mieście. Kandydatka sprawdzona w swojej dotychczasowej działalności zawodowej i społecznej.



**Szymon Stafiniak**

Lat 61, żonaty, dwoje dzieci; wykształcenie wyższe techniczne. Długoletni pracownik Zakładów Górniczych "Lubin". Współzałożyciel i kierownik Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo -Kredytowej "SKOK" w Lubinie.



**Paweł Wechta**

Lat 30, wykształcenie wyższe ekonomiczne. Właściciel Foto Studio "Wechta", które obchodzi w tym roku 7-lecie swego istnienia. Jego zainteresowania to sport i turystyka.

## Kandydaci do Rady Powiatu Lubińskiego



**Władysław Bigus**

Lat 45, żonaty, dwoje dzieci; wykształcenie średnie. Posiada duże doświadczenie samorządowe. Od 1991 roku do chwili obecnej wójt gminy Rudna. Otrzymał liczne odznaczenia resortowe i państwowe m.in. Zasłużony dla Województwa Legnickiego, Zasłużony dla Oświaty, Srebrny Krzyż Zasługi.



**Marek Brzeziński**

Lat 51, żonaty, jedno dziecko; wykształcenie średnie ogólne. Pracownik umysłowy MPWiK. Działacz społeczny. Jego zainteresowania to: ochrona środowiska, historia, sztuka.



**Krystyna Gardyza**

Emerytowana nauczycielka, działaczka Stowarzyszenia Rodzin Katolickich. Radna II kadencji Rady Miejskiej w Lubinie.



**Dorota Giżewska**

Lat 38, mężatka, jedno dziecko; wykształcenie wyższe. Ukończyła Zarządzanie i Marketing oraz Zarządzanie Finansami na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Od 1998r. dyrektor ZOZ-u w Ścinawie. Współzałożyciel Stowarzyszenia Pracodawców Ochrony Zdrowia na Dolnym Śląsku oraz Stowarzyszenia "Równe Szanse" w Ścinawie.



**Maria Kramiszewska**

Lat 59, mężatka; wykształcenie wyższe farmaceutyczne. Ukończyła Akademię Medyczną w Lublinie. Od 1966 roku związana z zawodem. Prowadzi własną działalność gospodarczą (apteki "Vademecum" i "Omega").





**Mieczysław Kraśniański**

Lat 40, żonaty, dwóch synów; wykształcenie wyższe. Absolwent Akademii Rolniczej we Wrocławiu. Ponadto ukończył Studia Podyplomowe na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu w zakresie bankowości i finansów publicznych. Obecnie pracuje jako zastępca kierownika Inspektoratu ZUS w Lubinie. Radny Rady Miejskiej w Ścinawie.



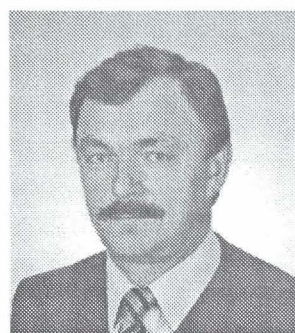
**Tadeusz Kuriata**

Emerytowany górnik, żonaty, jedno dziecko. Aktywnie działa w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Lubinie.



**Bernard Langner**

Lat 30, żonaty, jedno dziecko; wykształcenie wyższe, politolog. Pracuje w Urzędzie Gminy w Rudnej. Jego hobby to sport, a w szczególności piłka nożna. Prezes Klubu Sportowego "ISKRA" Kęblów.



**Włodzimierz Nałysnyk**

Lat 44, żonaty, dwoje dzieci; wykształcenie niepełne średnie. W latach 1992-98 prowadził własną działalność gospodarczą. Radny obecnej kadencji Rady Gminy w Lubinie. Jego hobby to turystyka, sport, informatyka.



**Stefan Nawrot**

Lat 52, żonaty, dwóch dorosłych synów; 31 lat przepracował w ZG "Lubin", obecnie na emeryturze. Ukończył 2-letnie Studium Doradztwa Rodzinnego we Wrocławiu. Działacz społeczny przy parafii św. Maksymiliana M. Kolbe w Lubinie. Jego hobby to pszczelarstwo, wędkarstwo i turystyka.



**Paweł Pączkowski**

Lat 27, kawaler. Student Wyższej Szkoły Zarządzania The Polish Open University w Legnicy. Pracuje w Zakładach Górniczych "Lubin".



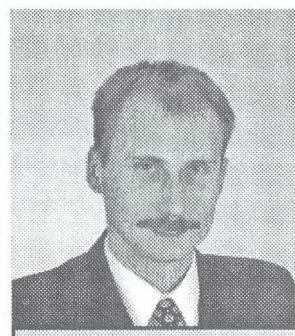
**Anna Słowikowska**

Lat 48, wykształcenie wyższe, Studia Podyplomowe w zakresie organizacji i zarządzania oświatą; Nauczyciel, dyrektor Zespołu Szkół Nr 4 w Lubinie, menedżer oświaty, radna Rady Miejskiej (1994-1998), radna Rady Powiatu (1998-2002). Stuchaczka 2-roku Studium Społecznego Diecezjalnego Kolegium Teologicznego. Posiada doświadczenie w pracy samorządowej.



**Piotr Stefaniak**

Lat 48, żonaty, dwóch synów, wykształcenie wyższe, nauczyciel historii i wychowawca w Salezjańskim LO. Radny obecnej kadencji, członek Komisji Gospodarki Komunalnej i Komisji Oświaty i Kultury. Dewizą jego życia są słowa J. Zamoyskiego: „*Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie*”



**Jarosław Śnieżko**

Lat 28, żonaty, wykształcenie wyższe prawnicze. Pracownik Pionu Klientów Biznesowych TP S.A. Rodowity lubinianin. Za najważniejszą cechę swojego charakteru uważa konsekwencję w działaniu oraz zdolność do przezwycięzania pojawiających się trudności.



**Jan Zimroz**

Lat 47, żonaty, troje dzieci. Mieszkaniec Lubina od 1980r. Ukończył Wydział Górniczy na Politechnice Wrocławskiej. W 1995r. ukończył dwusemestralne „Studium bankowości dla kadry kierowniczej” w Katowicach. Radny Powiatu w obecnej kadencji, członek Komisji Rewizyjnej. Od 1994r. wiceprezes zarządu Stowarzyszenia „Teraz Lubin”.

**Poniżej prezentujemy nazwiska wszystkich kandydatów Stowarzyszenia "Teraz Lubin" do Gminy Miejskiej Lubin i Powiatu Lubńskiego, z podziałem na poszczególne okręgi wyborcze.**

| <b>Miasto:</b>      |                                                                                                                                           |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Okręg I: -</b>   | Rozalia Józefów,<br>Jan Mowiński,<br>Eugeniusz Kasprzyszak,<br>Elżbieta Miklis,<br>Waldemar Wojciechowski,<br>Oleg Herejezak.             |
| <b>Okręg II: -</b>  | Elżbieta Palej,<br>Bogusława Potocka,<br>Paweł Grudziński,<br>Marek Danysz<br>Szymon Stafiniak.                                           |
| <b>Okręg III: -</b> | Bogdan Nuciński,<br>Stanisław Klimowicz,<br>Lidia Pierończyk,<br>Andrzej Maślejka,<br>Robert Grodecki.                                    |
| <b>Okręg IV: -</b>  | Janusz Zarenkiewicz,<br>Bazyli Dziadyk,<br>Roman Rozmysłowski,<br>Andrzej Świetlik,<br>Dariusz Pekała,<br>Barbara Danek,<br>Paweł Wechta. |

| <b>Powiat:</b>      |                                                                                                                                                             |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Okręg I: -</b>   | Mirosław Gojdz,<br>Danuta Sierzputowska,<br>Maria Kramiszewska,<br>Krzysztof Łochaza,<br>Sylwia Socha.                                                      |
| <b>Okręg II: -</b>  | Edward Łagun,<br>Krystyna Gardyza,<br>Stefan Nawrot,<br>Jarosław Śnieżko,<br>Maria Polkowska - Gonos.                                                       |
| <b>Okręg III: -</b> | Jan Zimroz,<br>Dariusz Dębicki,<br>Piotr Stefaniak,<br>Tadeusz Kuriata.                                                                                     |
| <b>Okręg IV: -</b>  | Anna Słowikowska,<br>Urszula Rozmysłowska,<br>Henryk Wojtuściszyn,<br>Mariusz Rogowski,<br>Grzegorz Przybyłowski,<br>Paweł Pączkowski,<br>Marek Brzeziński. |

| <b>Powiat c.d.</b>                                                                                                                                  |                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Okręg V: -</b>                                                                                                                                   | Piotr Cybulski,<br>Władysław Bigus,<br>Mieczysław Kraśniański,<br>Dorota Giżewska,<br>Bernard Langner,<br>Włodzimierz Nałysnyk. |
| <p><b>Kandydatem Stowarzyszenia "Teraz Lubin" na Prezydenta Miasta Lubina jest Paweł Niewodniczański, a na Wójta Gminy Lubin Marian Hawrysz</b></p> |                                                                                                                                 |

**„Przywróćmy Lubinowi  
Dobre Dni” -  
Teraz Lubin**





Nadleśniczy Piotr Cybulski

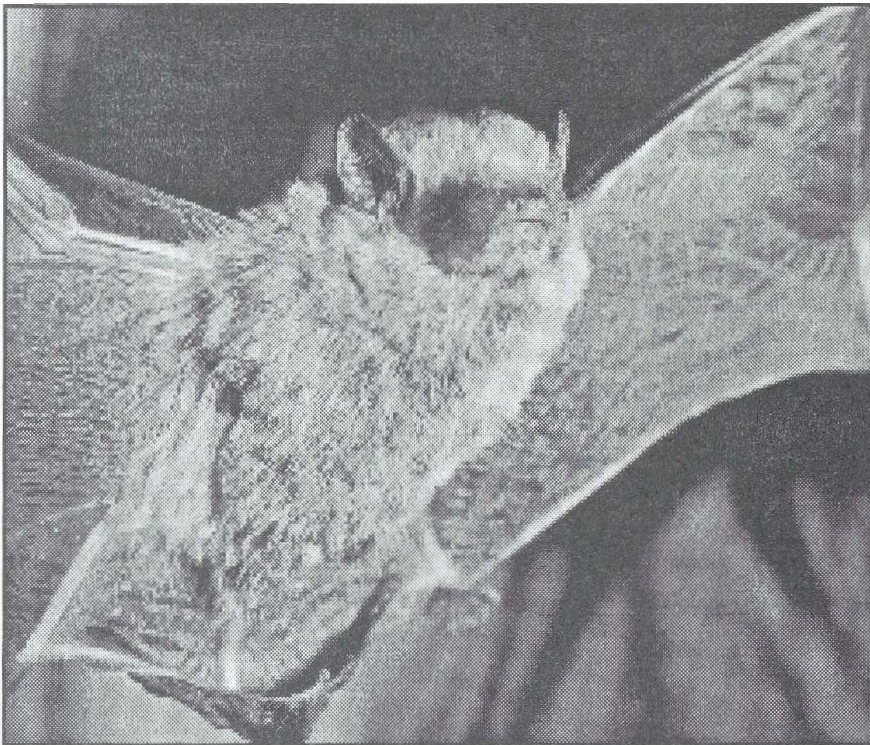
Jesień to okres wyjątkowy. Wszystkie zwierzęta i rośliny przygotowują się do zimy. Nasiona niemalże wszystkich roślin przygotowują się już do wiosny, kiedy to będą mogły rozwinąć się w mniej lub bardziej okazałą postać dorosłą. Wśród wielu szykujących się do przetrwania przedstawicieli fauny i flory jest również nietoperz.

### Nietoperze potrafią regulować urodziny!

W świecie zwierząt trwają obecnie namiętne gody jeleni, łosi, danieli, muflonów i jeszcze paru seitek innych gatunków na świecie. Mało kto wie, że jesienią swoje gody mają również nietoperze. Najwięksi przyjaciele leśników i sadoowników. Samce niektórych gatunków nietoperzy (a jest ich na świecie około 1000 gatunków, z czego ponad 20 w naszym kraju) czekają na samice na trasach przelotowych. Nietoperze nie są monogamistami pomimo faktu, że w wielu momentach przypominają człowieka. Każdy samiec może kopulować z wieloma samicami. Samice mogą regulować czas zapłodnienia i rozwój zarodka. Nasienie pozostaje w drogach rodnych macicy do wiosny i dopiero wtedy następuje owulacja i zapłodnienie. Niektóre gatunki tropikalne również przechowują nasienie, aby zapłodnienie, późniejszy rozwój zapłodnionego jaja i poród nastąpiły w odpowiednim momencie np. poza pora deszczową. Takie zjawisko występuje i u dużych zwierząt np. sarny i kuny.

Jak już zaznaczyłam wcześniej, w pewnych momentach nietoperze są podobne do ludzi

i tak np. samice mają jedną parę piersi umieszczoną na klatce piersiowej. Samiczki rodzą jedno lub dwa, a tylko wyjątkowo trzy młode. Niektóre gatunki mają także "fałszywe" piersiątko w okolicy pachwin. Służą one młodym osobnikom, jako dodatkowy uchwyt. Niemowlaki nietoperzy wydają głośne, pozwalające matce rozpoznawać i opiekować się tylko swoim potomstwem, dźwięki. Takie znaczenie w bezpośrednim kontakcie ma również zapach. Jest to bardzo ważne, gdyż nietoperze powijają swoje potomstwo w tzw. "porodówkach", gdzie są jednocześnie setki innych malców. Jeden z lubińskich leśniczych co roku zdaje mi relacje, jak liczne jest potomstwo karlika malutkie-



go, który swój dom i "porodówkę" założył w wieżbie dachowej zabudowań gospodarczych leśniczego. Mówi, że rokrocznie rodzi się w "jego nietoperzowej rodzinie" tylko kilka młodych.

### Trzy tysiące owadów dziennie!

Zamiłowanie wielu ludzi do nietoperzy można zrozumieć dopiero w późno letnie wieczory, gdy roje komarów nie pozwalają przebywać spokojnie na wolnym powietrzu. Nietoperze zjadają olbrzymie ilości owadów (w tym i komarów). Jeden niewielki osobnik potrafi złapać w ciągu jednej nocy do trzech tysięcy różnych owadów. Jak to jest możliwe, aby w czasie krótkiej, np. sześciogodzinnej nocy, złować i zjeść tak wielką ilość owadów? Myślę, że nietoperzowi udaje się to

tylko dlatego, że ma budowę skrzydła przypominającą budowę ręki człowieka. Wyróżnia się tu krótkie ramię, dłuższe przedramię i mały nadgarstek. Kciuk jest pazurem, a cztery palce podtrzymują błonę lotną. Właśnie tą błoną napotymane w powietrzu owady są zagarniane i umiejętnie kierowane do pyszczka. Biorąc pod uwagę, że niektóre nietoperze potrafią rozwinąć w locie prędkość do 100 km/h, sprawa zjadania tak olbrzymiej ilości owadów powoli się wyjaśnia. W nawiedzanych plagą komarów częściach Stanów Zjednoczonych ludzie nie chcą się osiedlać. Zapewne z powodu agresywności komarów i innych insektów. A mogliby Amerykanie skorzystać z pomocy nietoperzy. Np. w Japonii uważa się, że widok nietoperza przynosi szczęście.

### Nie budźmy ich ze snu

W tej chwili nietoperze odbywają wędrówki na zimowiska. Niektóre lecą nawet do 2000 km. Rozmnażają się wolno i ich przeżywalność jest tylko z powodu długiego wieku życia. Niektóre osobniki dożywają ponad 30 lat.

Nietoperze narażone są na szereg czynników zagrażających ich przeżycia. Wiele z nich powoduje człowiek. Niszczy on ich naturalne miejsca przebywania, degraduje środowisko. Nieprzychylnie opinie ludzi, często podsycane przez niefachowe i nierzetelne opinie propagują mit, że nietoperze są szkodliwe i niebezpieczne. Nieprawda! Na prawie tysiąc gatunków, tylko trzy z nich to tzw. "wampiry", które i tak nigdy nie atakują człowieka. Nie zawijają się także we włosy. Fruwające nietoperze szukają schronienia w jaskiniach, sztolniach, bunkrach, piwnicach w studniach, szczelinach, dziuplach. Nie budźmy tych małych zwierzątek. Sygnałem do "nadprogramowego" przebudzenia tych zwierząt może być nagły wzrost lub spadek temperatury, hałas, dotyk czy światło, a dodatkowe przebudzenie nietoperza powoduje u niego wyczerpanie się zapasów tłuszczu przed wiosną i doprowadza do nieuniknionej śmierci głodowej.

A ponieważ nietoperze zapylają m.in. banany; jedząc ten smaczny owoc jesienią i zimą, pomyślmy o naszych latających przyjaciółkach najcieplej, jak potrafimy i obyśmy na wiosnę znów mogli się cieszyć ekwilibrystycznymi lotami tych wspaniałych ssaków.

**Numer 20/2002 (88) 3 października 2002r.**

Pytanie konkursowe: Jak nazywamy „zęby” dzika?



# Grzybowa Góra zdobyta!

W pogodny sobotni poranek 14 września w czterech miejscach Lubina spotkali się turyści, którzy postanowili wejść na najwyższe wzniesienie powiatu lubińskiego...



Na zdjęciu od lewej: Jacek Myszkowski, Prezes PTTK Marian Hawrysz i Nadleśniczy Piotr Cybulski

Wycieczka ta została zorganizowana dla upamiętnienia ustanowionego przez Organizację Narodów Zjednoczonych w 2002 roku Międzynarodowego Roku Gór.

## "Spotkanie na szczytach"

Taką nazwę nosiła ta wrześniowa impreza, którą w całej Polsce organizowały oddziały PTTK-u. Naszą lubińską wyprawę przygotowali: oddział PTTK "Zagłębie Miedziowe" oraz Nadleśnictwo Lubin. Analizując mapy topograficzne (współczesne) oraz z okresu międzywojennego ze zbiorów **Piotra Cybulskiego**, - wskazano jedno miejsce, jedno wzgórze, które jest najwyższym wzniesieniem naszego powiatu. Grzybowa Góra (taka nazwa widnieje już na mapach z 1934 roku) ma

dokładnie 216,7 m n.p.m i znajduje się na północny zachód od miejscowości Kochlice. Nasza "Grzybowa Góra" znajduje się w części południowej ciągnących się łukiem

od Nowogrodu Bobrzańskiego do Chobieni i Wzgórz Dalkowskich. Wzniesienia te stanowią środkową część Wału Trzebnickiego, który powstał około 200 tys. lat temu. Potężne masy lądolodu spiętrzyły wtedy na swym południowym przedpolu luźne osady. Niewysokie, lecz dobrze wyeksponowane wzgórza mają for-

mę wałów rozdzielonych szerokimi dolinami. Wspomniana już południowa część Wzgórz Dalkowskich to wzgórza Polkowickie. Rozciągają się one od strony zachodu na wschód, od doliny Moskorzynki po Starą Rudną

## Przewodnicy na czele

Tyle geografii, wróćmy do naszej wyprawy. Jak przystało na wycieczkę górską, na czele wędrujących znajdowali się przewodnicy górscy. Prowadzili oni, nie tylko mieszkańców Lubina, ale również innych miejscowości naszego powiatu m.in.: Chobieni, Scinawy, Starej Rudnej, Krzeczyna Wielkiego, Górzycy i Szklar. Łącznie do zbiorowego zdjęcia na szczycie pozowało 480 turystów! Otrzymali oni ponadto pamiątkowe plakietki oraz certyfikaty potwierdzające zdobycie szczytu. Lista wszystkich uczestników została wysłana do komisji górskiej Zarządu Głównego PTTK, który zsumuje wszystkich turystów w całej Polsce obecnych podczas "Spotkań na szczytach" i tę inicjatywę zgłosi jako próbę ustanowienia rekordu Guinnessa w kategorii "Jednoczesny pobyt na wycieczce górskiej".

Chyba jednak nie rekord był podczas tej wycieczki na najważniejszy, a wspólna wędrow-



Grzybowa Góra została zdobyta !!!



Uczestnicy pieszej wędrowki w drodze na Grzybową Górę

łukiem o długości 20 km i szerokości 6 do 8 km. Południowo zachodnia część Wzgórz Dalkowskich nosi nazwę Wzgórz Chobieńskich, które oddziela od opisanych wcześniej Wzgórz Polkowickich obniżenie rzeki Rudnej.

ka, ognisko, gawędy, wspomnienia turystów, którzy zarówno zdobyli "prawdziwe" szczyty górskie (np. Aconcagua, Kilimandżaro - Bogusław Chamielec, Materhorn - Zbigniew Kościelny) jak i tych, którzy przygodę z turystyką dopiero rozpoczynają. Bardzo ważne było również to, iż wszyscy na niewielkim "pagórku" jakim jest Grzybowa Góra - czuliśmy się wspaniale - byliśmy "Wyżej" - a taka jest idea turystyki górskiej "... Iść w górę, ciągle wyżej..."

Tekst: Jacek Myszkowski  
Foto: Katarzyna Myszkowska



## Miedzyosiedlowy turniej piłkarski "Teraz Lubin"

# Wygrały "Dziki" i "Zagłębie Gołębie"

28 września br. na terenach szkolnych Zespołu Szkół Nr 4 (ul. Konopnickiej) odbył się Miedzyosiedlowy Turniej Piłki Nożnej. Głównymi organizatorami zabawy byli: Paweł Niewodniczański prezes Stowarzyszenia "Teraz Lubin" oraz radny Bazyli Dziadyk.

Do udziału w turnieju przystąpiła młodzież w dwóch grupach wiekowych: do lat 11 (I-V kl. SP) i do lat 15 (VI kl. SP - III kl. Gimnazjum). W zawodach brało udział 19 drużyn, w tym 12 starszych i 7 młodszych. Imprezę ubezpieczono w PZU Lubin. Zawody sędziowało trzech sędziów. Mecze rozgrywane były na trzech boiskach sportowych Zespołu Szkół Nr 4 przy ul. Konopnickiej w Lubinie. W grupie młodzieży do lat 11 pierwsze miejsce zajęła drużyna "Zagłębie Gołębie", której kapitanem był Adrian Bład. Natomiast w grupie młodzieży starszej (tj. do lat 15) liderami była drużyna "Dziki" prowadzona przez Rafała Pekałę. Kolejne miejsca zajęli odpowiednio: w grupie dzieci młodszych (do lat 11) - "Pumy" (kapitan Remigiusz Downar), "Małpie Bobki" (kapitan Marcin Zwierz) i "Krwawe Byki" (kapitan Krzysztof Kowalik). W grupie starszej (do lat 15): II miejsce zajął zespół o nazwie "Sikorki" (kapitan Bartosz Tkaczuk), III - "Gumisie" (kapitan Piotr Nowak), a IV "Orły Engela" (kapitan Sebastian Wołk).

Po zakończeniu imprezy organizatorzy mówili, iż cieszą się, że była taka udana. Za to m.in. serdeczne podziękowania składają dyrektorowi Zespołu Szkół Nr 4 Anny Słowikowskiej (za udostępnienie boisk sportowych oraz wypożyczenie sprzętu nagłaśniającego i medycznego). Osobne podziękowania przekazują nauczycielom i rodzicom zawodników (m.in. za bardzo przygotowanie kondycyjne piłkarzy do tak wyczerpującego turnieju).

Bazyli Dziadyk

## Nieudana wyprawa do Płocka

# Kryzys Zagłębia trwa

A już wydawało się, że piłkarze Zagłębia zrozumieli, o co grają. Ich zwycięstwo nad warszawską Polonią (3:1) dawało nadzieję, że kryzys formy minął. Niestety, wyprawa lublinian zweryfikowała optymizm niektórych działaczy klubu. Porażka 2:0 z Wisłą, a w konsekwencji przedostatnie miejsce w tabeli nie są powodem do dumy...

Mecz w wykonaniu lublinian był nawet niezły. Zwłaszcza jego początek. Nawet wtedy jednak nie potrafili wypracować sytuacji dającej chociażby szansę na zdobycie prowadzenia. Kwadrans przed przerwą stało się nieszczęście nr 1. Jeleń podał do Mikulenasa, a ten pokonał Krupskiego. Zagłębie nawet nie próbowało się "odgryźć". Piłkarze czekali pewnie na przerwę i rady trenera Nawalki. I o mało nie przyniosły one skutku. Tuż po przerwie znakomitą sytuację miał Grzybowski, ale nie trafił w bramkę (był ok. dwóch metrów od niej!). Później próbowali zdobyć gola także inni lubinianie. Na bramkę Wylupskiego strzelali Manuszewski (poprzeczka), Klimek

i Niciński. Niestety, ich strzały albo mijały bramkę, albo padały łupem Wylupskiego. To, co nie wyszło Zagłębiu udało się płocczanom. W 75 min. spotkania gola na 2:0 dla Wisły strzelił Geworgian i tym wynikiem mecz się zakończył. Po ósmej kolejce Zagłębie ma w swojej zdobyczy zaledwie sześć punktów i okupuje przedostatnie miejsce w tabeli. Tak źle nie było już dawno. I nie wiadomo, czy śmieć się, czy płakać, gdy słyszymy, że na pomeczowych konferencjach prasowych trener Nawalka mówi, że mecze Zagłębia układają się po jego myśli...

Wisła Płock - Zagłębie Lubin 2:0 (1:0)

Zagłębie: Krupski, M. Zając, B. Zając, Radzius, Lizak (73' Andruszczak), Niciński (73' Kowalewski), Matuszewski, Szczypkowski (80' Dobi), Moskalewicz, Klimek, Grzybowski.

Trener: Adam Nawalka

## Porażka wicelidera (byłego)

# A mogli wygrać

Porażką 3:1 zakończyła się wyprawa polkowickiego Górnika do Tłoków z Gorzyc. Wynik spotkania mógłby być zupełnie inny, gdyby polkowiczanie celniej strzelali. Mieli bowiem w tym meczu znacznie więcej okazji do zdobycia goli niż gospodarze.

Mecz był ciekawy, a sytuacjami podbramkowych stworzonymi przez obie drużyny można by obdzielić kilka ligowych spotkań w Polsce. Polkowiczanie okazali się jednak mniej skuteczni. Nie trafiali w bramkę lub trafiali... w bramkarza Tłoków - Petrykowskiego. Jedyny strzał, którego Górnik zamienił na gola oddał Salomoński, który w 70 min. pokonał golkipera gospodarzy. I pomimo faktu, że była to tzw. bramka kontaktowa (1:2), a przewagę na boisku mieli polkowiczanie, do remisu nie doszło. Padła co prawda bramka, ale dla gorzyczan. Niemal w ostatniej sekundzie meczu Banaszyńskiego pokona Pałkus i ustalił wynik spotkania na 3:1. Po sobotnim spotkaniu Górnik spadł o jedno miejsce w tabeli i z dorobkiem 15 punktów jest trzeci.

Tłoki Gorzyce - Górnik Polkowice 3:1 (0:0),

bramka dla Górnika - Salomoński

Górnik: Banaszyński, Żylak, Słowakiewicz, Adamski, Salomoński, S. Gorząd, Kasprzak (70' Cackowski), Szostak (60' Soboń), Szewczyk, Moskal (75' Kułyk), Jasiński.

Trener: Mariusz Jurak.

## MECHANIKA POJAZDOWA

### Auto Handel

Handel częściami zamiennymi  
Naprawy bieżące samochodów  
Naprawy układów wydechowych  
Wymiana oleju

### Remonty kapitalne silników

Waldemar Czubaszek

Krzeczyn Wielki 16

tel. 840 - 85 - 14, kom. 0601 593 982

Wystawiamy faktury VAT



## HOROSKOP

### BARAN (21 III - 20 IV)

Bądź ostrożny, zwłaszcza w pracy. Dawne zaległości i tajemnice mogą teraz ujrzeć światło dzienne. Poprawa finansów. Poświęć więcej czasu dla rodziny. Wkrótce możesz potrzebować ich wsparcia. W miłości weź sprawy w swoje ręce.

### BYK (21 IV - 20 V)

Nadchodzące dni to czas podejmowania ważnych decyzji finansowych. Twoja inwencja i poświęcenie w pracy przyniosą pozytywne efekty. W relacjach partnerskich będzie wspaniale, ale musisz nad sobą popracować. Nie zmarnuj tego uczucia.

### BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI)

W pracy może pojawić się szansa na podniesienie kwalifikacji i zmianę stanowiska. Finanse w normie. Unikaj ryzykownych i nieprzemyślanych decyzji. W miłości radosne dni. Dbłość i troska o partnera zaowocują na Twoją korzyść.

### RAK (22 VI - 22 VII)

Najbliższe dni będą sprzyjały realizacji planów finansowych. W interesach trwa teraz dobra passa. W relacjach partnerskich możliwe nieporozumienia. Jeśli chcesz to zmienić zrób pierwszy krok. Unikaj nadmiernego wysiłku i dbaj o zdrowie.

### LEW (23 VII - 22 VIII)

W stałych związkach szansa na odbudowanie dawnego uczucia. Samotni mogą poznać ciekawych ludzi. W pracy sprawy potoczą się w pomyślnym kierunku. Nie rób niczego na siłę. Twoja pozycja nie jest najgorsza. Nieoczekiwana poprawa finansów.

### PANNA (23 VIII - 22 IX)

Na weekend zaskakująca wizyta Raka. Nie bój się stawić czoła temu wyzwaniu. Kłótnie i konflikty są już za Wami. Na polu zawodowym pojawi się szansa na atrakcyjną pracę. Twoja sytuacja materialna może znacznie się poprawić. W drodze list.

### WAGA (23 IX - 22 X)

Spróbuj się wyciszyć i poczekać na lepsze dni. Nadchodzący okres będzie niekorzystny, zwłaszcza dla finansów. Bądź cierpliwy, a pokonasz problemy. Ktoś bliski chętnie Ci pomoże... W życiu osobistym szalone i namiętne dni.

### SKORPION (23 X - 21 XI)

W pracy miła niespodzianka... Szef doceni Cię i należycie wynagrodzi. Zadbaj o zdrowie. W przeciwnym razie mogą powrócić dawne dolegliwości. W sferze uczuciowej możliwa poprawa, ale będziesz musiał pójść na kompromis.

### STRZELEC (22 XI - 21 XII)

Czeka Cię wiele zmian, które mogą zakończyć się wyjątkowo pomyślnie. Dobry czas dla sfery zawodowej. Korzystaj z każdej szansy, bo wkrótce może ich już nie być. W uczuciach zmienne nastroje. Partner czeka na Twój krok... a więc do dzieła.

### KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I)

Bądź ostrożny w relacjach z ludźmi. Pewne spostrzeżenia zachowaj dla siebie. W domu unikaj zbędnych rozmów i dyskusji. W pracy bez zmian. Pomyślny okres dla finansów. Na weekend interesujące spotkanie. W miłości wyraźna poprawa.

### WODNIK (20 I - 18 II)

W uczuciach mogą pojawić się problemy. Nie narzucaj partnerowi swego zdania i pozwól mu na więcej swobody. Przed Tobą szansa na sukcesy zawodowe. Nie bój się podjąć wyzwania. Finanse unormują się. Na weekend wizyta rodziny.

### RYBY (19 II - 20 III)

Zadbaj o kondycję. Wzrost energii i poprawa samopoczucia pomogą Ci w wielu sferach życia. W sferze uczuć umocni się więź z partnerem, a Wasz związek powróci do dawnej świetności. Wkrótce Twoje konto może zasilić znaczna gotówka.

## KRZYŻÓWKI

|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| A |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| B |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| C |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| D |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| E |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| F |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| G |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| I |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| J |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| K |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| L |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| M |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| N |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| O |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| P |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
| R |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |

- A. cienka, gęsta tkanina bawełniana  
B. odmiana gipsu  
C. urządzenie w maszynach do pisania ułatwiające pisanie w kolumnach  
D. wiatr przeciwny pasatowi  
F. łódź o podwójnym kadłubie \* sojusz państw  
G. z pszczołami  
H. zbiorowisko gwiazd \* dysza przedziałnicza  
J. duży instrument strunowy  
K. pracuje z menzurką  
L. do miotania głązów  
M. dawniej służebność na rzecz właściciela  
N. na grzędzie  
O. symbol miedzi \* silnik rotacyjny  
P. Gorzałka  
R. literatura "z innej planety"

1. finisz \* z mnichami  
2. wielki gar  
3. rosną w dębinie \* budynek gospodarski  
4. M-3 dla fiata \* gatunek wierzby  
5. konne piłkarstwo \* siły zbrojne  
6. do butów lub zębów \* baskijska organizacja terrorystyczna  
7. słynny polski piłkarz \* umowa sojusznicza z 1951r USA i Australii  
8. gatunek, rodzaj  
9. zjawa senna \* gorąca wyspa  
10. obowiązujący trend w ubiorze  
11. oszustwo \* duszek \* urodzinowy lub weselny  
12. pogoda  
13. smaczna ryba \* na benzynę  
14. zasada purynowa \* dawniej opat  
15. zwał, usypisko \* materiału lub papieru  
16. newralgiczna droga komunikacyjna \* ostrzegawczy lub zakazu  
17. rupieć, szmelc \* amok

Litery z oznaczonych pól utworzą hasło - rozwiązanie krzyżówki

F-1, K-13, L-15, D-5, J-13, C-15, M-4, R-15, E-6, L-1, H-16, J-9,

Podaj hasło: .....

Spośród osób, które do 14-go października dostarczą do redakcji pocztą lub osobiście hasło rozlosujemy nagrodę książkową o wartości ok. 100 zł. Obok rozwiązania prosimy podać adres i nr telefonu. Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 19/2002 nagrodę otrzymuje Pani Krystyna Zadra. Przypominamy, że w losowaniu nagród biorą udział tylko oryginalne kupony wycięte z naszej gazety.



## Salon fryzjerski "LAURENT"

## Salon kosmetyczny "BUTTERFLY"

*profesjonalna obsługa*

*atrakcyjne ceny*

*fachowe doradztwo*

59-300 Lubin, ul. Gajowa 4 (os. "Przylesie")  
tel. 842 85 12

Pelen zakres profesjonalnych usług fryzjersko - kosmetycznych

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Lubinie  
59-300 Lubin, ul. Rzeźnicza 1  
tel. (076) 847-86-52; fax 847-86-47

**MPO**  
MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OCZYSZCZANIA SP. Z O.O.

"Czysty Lubin i okolice dzięki  
Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania"

Pragniemy poinformować, że dzięki nowej inwestycji wzrosła jakość naszych usług. Najnowocześniejsza śmieciarka do wywozu odpadów komunalnych pozwala na jednoczesne usuwanie odpadów, mycie i dezynfekcję pojemników. Dzięki tej inwestycji poprawi się stan sanitarny miasta, prace przy usuwaniu będą wykonywane szybciej i dokładniej, a w efekcie nasze miasto będzie czystsze.

"Czyściej, milej i przyjemniej w Lubinie  
dzięki Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania"



## PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ W LUBINIE

59-300 Lubin, ul. Ścinawska 22

**Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Lubinie,  
ul. Ścinawska 22, 59-300 Lubin oferuje usługi w zakresie:**

- naprawy autobusów i innych pojazdów,
- naprawy i wyważania kół do pojazdów ciężarowych,
- przewozów i turystyki,
- sprzedaży oleju napędowego i benzyny  
Pb-95 w godz. od 7<sup>00</sup> do 1<sup>00</sup> (najniższe ceny na terenie miasta),
- rejestracji i diagnostyki pojazdów samochodowych,
- pomocy drogowej całodobowej

(076) 844-33-20 / 21 Dyrekcja / fax.  
(076) 844-33-36 Dział Przewozów i Polityki Transportowej  
(076) 844-31-18 Dworzec Autobusowy  
(076) 818-50-44 Placówka Chocianów  
(076) 818-86-61 Placówka Chojnów  
(076) 844-33-13 Dyspozytor



DWUTYGODNIK SPOŁECZNY  
**LUBIN**  
**WIDZI**



NAKŁAD: 5000 egz. ADRES REDAKCJI: 59-300 Lubin, ul. M. Skłodowskiej-Curie 12 (dworzec PKS, I piętro), tel. (076) 844 42 77  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Redaktor Naczelny - Bogdan Nuciński  
DRUK: Drukarnia "ATUT" ul. Prusa 2, Lubin SKŁAD KOMPUTEROWY WŁASNY

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów.  
Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca.  
Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.